

HONVÉD.



Megjelenik e' lap, vasárnapot kivéve naponként magyar és német szövegben egy íven. Előfizetési díj: felévre postán négyszer küldve 6 fr. 48 kr. kétszer küldve 6 fr. 24 kr. havankint csak Kolozsvártt 1 fr. ezüst pénzben.

Der Honvéd erscheint täglich, Sonntag ausgenommen, in ungarischem und deutschem Texte, auf einem Bogen. Praenumerations Preis: halb Jährig, mit Postversendung, viermal in der Woche: 6 guld. 48 kr. Zweimal: 6 guld. 24 kr. Monathlich für Clausenburg: 1 guld. Conv. Münze.

HIVATALOS ROVAT.

Körrendelet.

Folyó hó 13-ról hozzám felsőbb helyről intézett hivatalos felhívás következtében, a' királybágon inneni részekben lakó vagy tartozkodó országgyűlési mind felső- mind képviselőházi minden tagoknak (mint az a' Közlönyben is hirdettetett) ezenel tudokra adatik, hogy mind a' felső-, mind a' képviselőház ülései f. hó 21-én folytatólag kezdetüket veendik Szegeden. Minthogy kívánatos, sőt szükséges lehet, hogy ha rendkívüli események bekövetkeznek, a' nemzetgyűlés maga felségi hatalmával és tekintélyével segíthesse és bévégezhesse a' hazamegmentés nagy munkáját, ezennel hivatalosan felszólitattak minden felső- és képviselőházi tagok: miszerint törvényes kötelességeiket teljesítendők, az irt napra Szegeden megjelenni el ne mulasztásák. Magától értetődően, hogy a' felsőház minden tagjai a' képviselőházhoz hasonló napidíjt és szállásbért nyerendek.

Miket minden hatóságok a' kebeleikben lakó felső- és alsóházi tagoknak sietőleg tudokra adatni mulhatlan kötelességöknek tartásák.

Kolozsvártt, jul. 18-án 1849.

Országos biztos,
Boczkó Dániel.

Körrendelet

minden törvényhatóságok főtisztjeihez.

A' hazánk szent földére beütött gonosz ellenség rablásai 's csabitásai által támasztott veszély elháríthatása 's a' belcsend és béke fentarthatása végett, mulasztathatlan kötelességévé teszem önnek:

1) hogy az ellenség által még el nem foglalt hatóságok körében hivatala kötelességeit folytonosan teljesítendő, az illető kerületi 's járásbeli tisztteket állomások helyéni maradásra szorítsa, az engedelem 's helyeselhető ok nélkül eltávozókat hivatalából azonnal letévén 's helyekbe hazafias érzelmű 's a' jelen körülmények által igényelt tulajdonokkal felruházott egyéneket alkalmazván,

2) eszközölje minden hatalmában állható módon azt, hogy minden köztisztviselő 's a' honnak igaz polgára, egyenkint és közösen is minden igyekezetét 's szorgalmát azon fő cél elérésére fordítsa, hogy a' hazánkba beütött kül ellenség megsemmisíttessék, a' hazánk kebelében dúló 's saját vesztére törekedő, vaksággal megvert, fellázadt kegyetlenkedő fajok által előidézett bel háboru elfojtassék, megszüntetessék; a' béke, csend, rend, nyugalom helyreállíttassék, a' személy- és vagyontárság biztositassék, ezen célok elérhetését könynyiteni hadseregeink bel- 's küllelenség irányában működésének támogatása által, mulasztathatlan kötelessége levén minden igaz hazafinak.

3) Fordítsa ön fő gondját főleg a' nemzetörök rendezésére, azokat lelkesítvén, buzdítván arra, hogy magokat löfegyverekkel lássák el. Gyakoroltassa a' nemzetörököt fegyverben, hogy első felszólításra készen állhasson 's kivált oly helyeken,

ÄMTLICHER THEIL.

CIRCULAR-VERORDNUNG.

In Folge ämtlicher, vom 13 dieses Monates von höhern Orte mir zugeschickten Aufforderung, gebe ich allen denen Landtags-Mitgliedern, sowohl des Oberhauses, als auch des Repraesentantenhauses, welche in den Theilen diesseits des Királybágo wohnen, oder sich hier aufhalten, hiemit zu wissen, dass (so wie dieses auch im Közlöny veröffentlicht worden ist) die Sitzungen sowohl des Ober-als auch des Repraesentanten Hauses am 21-sten dieses Monats in Szeged fortsetzend ihren Anfang nehmen werden. Da es wünschenswerth, ja sogar nothwendig werden kann, dass, Wenn ausserordentliche Begebenheiten sich ereignen sollten, die Nationalversammlung mittelst ihrer Machtvollkommenheit und ihres Ansehens, das grosse Werk der Rettung des Vaterlandes befördern und beendigen könne; so werden alle Glieder des Ober und Repraesentanten Hauses hiemit ämtlich aufgefordert: sich zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Pflichten am genannten Tage in Szeged unausbleiblich einzufinden.

Es versteht sich von selbst, dass alle Glieder des Oberhauses gleiche Diurnen mit denen des Repraesentanten Hauses und Quartiergeld beziehen werden.

Diese Verordnung den, in ihrem Schosse wohnenden Ober und Repraesentanten Hausgliedern eiligst zur Wissenschaft zu bringen, sollen alle Gerichtsbarkeiten für ihre nicht zu versäumende Schuldigkeit halten.

Klausenburg d. 18 Jul. 1849.

Daniel Botzko Landes Commissair.

Rundschreiben

an die Oberbeamten aller Gerichtsbarkeiten.

Um das Verderben, welches durch den Einfall eines gottlosen Feindes in unser heiliges Gebiet, seine Plünderungen und Verfärbungen entstanden ist, abwenden, und innere Ruhe und Frieden aufrecht halten zu können, mache ich es Ihnen zur unausbleiblichen Pflicht.

1-stens: Ihre Amtspflichten in dem ihnen zugewiesenen, und vom Feinde noch nicht eingenommenen Amtskreise ununterbrochen zu erfüllen, die betreffenden Circular- und Processualbeamten zum Verweilen in ihren Amts-Stationen zu verhalten, die ohne Erlaubniss und hinlänglichen Grund sich entfernenden alsogleich ihres Amtes zu entsetzen, und ihre Stellen mit solchen Individuen zu besetzen, welche patriotische Gesinnungen, und die durch die gegenwärtigen Verhältnisse bedingten Eigenschaften besitzen.

2-tens: Auf alle Ihnen zu Gebote stehende Arten zu bewirken, dass jeder öffentliche Beamte, und wahre Landesbürger, einzeln und insgesamt, alle ihre Anstrengungen und Bemühungen zur Erreichung des Hauptzweckes anwenden, dass nämlich der hereingefallene auswärtige Feind vernichtet, der im Innern des Landes wüthende, und durch die aufgewiegelt, auf ihr eigenes Verderben losgehenden, mit Blindheit geschlagenen, grausamen Volksracen hervorgerufene Bürgerkrieg unterdrückt und demselben ein Ende gemacht; Ruhe, Frieden, Ordnung, und Person- und Eigenthums-Sicherheit hergestellt werde. Die Erreichung dieser Zwecke, durch Unterstützung der, gegen den innern und äussern Feind gerichteten Operationen unserer Armee, zu erleichtern, ist für jeden wahren Patrioten eine nicht zu versäumende Pflicht.

3-tens: Ihre Hauptsorge vorzüglich auf die Organisirung der Nationalgarde zu richten, dieselbe zu begeistern und dazu aufzumuntern, dass sie sich Schiessgewehre verschaffe, dieselbe ferner in den Waffen zu üben, damit sie auf den ersten

hol az oláh lakosság részéről mozgalmak mutatkoznak a magyar nemzetörség erejét összpontosítani 's azzal a' netalán történhető megtámadásoknak kellőképen megfelelni lehesse.

4) Világossítsa fel ön köztisztviselő, 's lelkészek, tanítók által a' vaksággal megvert 's a' magyar nemzet iránt ellenséges indulattal viseltető száz és oláh fajú köznépet az iránt, hogy az ő érdeke a' magyar nemzet érdekével össze van kapcsolva 's hogy midőn a' magyar nemzetet pusztítja, saját vesztiére törckszik.

5) Tegye kötelességökké külföldesebben a' köztisztviselőknél, lelkészeknél 's tanítóknál: fölvilágosítani a' népet az iránt, hogy mit várhat azon esetben, ha az országba beüött küllelenség győzni találna, megértetvén velők azt, hogy mi helyt sikerülend a' könnyen hívókat csalfa ígéretekkel csábítgató ellenségnek az erdélyi részektől elfoglalni, le fogja a' vetni azonnal álarczát 's országunk önállásának, függetlenségének, alkotmányos jogainak, szabadságunk, a' személy- 's vagyonbátorságnak megsemmisítése, nemzetiségünk elfojtása fog bekövetkezni, önkény 's zsarnokság fog uralkodni és azok, kik gyávaságuk, tevéketlenségek, hanyagságuk által, vagy magánérdek 's haszonlesés szempontjából országunk vesztét elősegítendik, siratni fogják megcsalátásukat.

Győződjék meg ön 's győzzön is meg mindekit a' fölől, hogy

Egyesült erővel, szándékkal, akarattal győzni fogunk, ha egyetértés lesz közöttünk 's a' hon megmentése lesz jelszavunk.

Győzni fog azon nemzet, mely eltökélt szándékkal győzni akar, armányt 's egyenetlenséget kerülve.

Az igazságos ügynek győzni kell!

Győzni fogunk saját erőnkkel, másba nem bizakodva, de a' legnagyobb erélyességet kifejtve!

Kolozsvárt július 16 án 1849.

Országos biztos.
Boczkó Dániel.

Nem hivatalos rész.

Honpolgári kötelesség. A' mint valamely nemzet élete felett a' sors keze megnehezül, a' szerént nő a' honpolgári kötelesség.

A' mint valamely nemzet egyénei áldozatra készek, elszántak a' kor istene által fölmerített ügy kivételében, a' szerént kisebbedik a' fenyegető veszély minden egyes polgár feje felett, 's diadalmoskodik az ügy. És valamint a' férfit egyedül az viszi tökéletességre és egyedül az teheti őt nagygyá, ha telve van kora szenvedélyeivel: úgy egy nemzet szabad-dá és nagygyá csak az által lehet, ha ihletve van a' kor szellem által.

Az események évlapjai példát erre mutatnak akarmenynyit. Nem hazafi elszántság volt-e az, melyel a' görögök Themistocles korában a' tiszeresen nagyobb persa hadat Salamisnál megsemmisítették? Nem hazafi elszántság és eszélyes hadvitel által törté össze lord Howard és a' világ híró hajós Drake Ferencz 1588. jul. 30-kán a' győzhetetlen spanyol sereget a' sokkal kisebb és egészen addig tekintélytelen angol hajó had-dal? És évtizedeken át, mind addig míg Napoleon zsarnok-sága lehangozta a' nemzet jobb szellemét és a' szabadságért hiában ontott anynyi polgár vér elszibasztotta a' nemzet élet erejét — nem hazafi elszántság verte-e vissza Frankhon minden oldalról megtámadott batáraitól Európa egyesült seregeit? Hazafias elszántság és okos hadvitel csodákat tettek, 's fognak tenni, míg részvétlenség az ügy iránt, gyáva félelem az élet nyomorult megtartása miatt, árulás és egymás iránti rossz akarat világi érdekek elnyerése tekintetéből egyszer mint másszor nemzeti szolgaságot vontak magok után. Midőn a' gyávák, árulók, fondorkodók és ezeknek gyermekeik szint-ugy hordozták, 's hordozták a' szolgaság bilincseit minden kin-szenvedéseivel, melyek egy egész életet gyászba borítanak. Példáért nem kell idegen nemzetek történetéhez folyamodni.

Nemzet ügyünk most sokkal jobban áll, mint állott az ő-szön. Akkor kivált Magyarhon Erdély részében dühösségig fanatizált kegyetlen 's armányos népfajok költettek fel; míg most azoknak egy része átlátva, hogy a' hadisten elvégre is az igazság fegyverét teszi győztesé — csendesén viseli ma-

Aufzug bereit stehe, und an solchen Orten, wo sich von Seiten der Walachen Bewegungen zeigen, concentrirt und dadurch dem etwaigen Angriff dieser gehöriger Massen begegnet werden könne.

4-tens: Milttel der öffentlichen Beamten, Seelsorger und Lehrer das mit Blindheit geschlagene, und gegen die Ungar, sich feindselig betragende gemeine Volk der Sachsen und Walachen darüber aufzuklären, dass ihr Interesse mit demjenigen der Ungarn verschmolzen sey, und dass sie, Wenn sie die Ungarische Nation vertilgen, auf ihr eigenes Verderben ausgehen.

5-tens: Insbesondere den öffentlichen Beamten, Seelsorgern und Lehrern aufzutragen: sie möchten das Volk darüber belehren, was es zu erwarten habe, wenn der eingebrochene Feind siegen sollte; indem sie demselben zeigen, dass, so bald es dem die Leichtgläubigen mit trügerischen Versprechungen verlockenden Feinde gelingen sollte, Siebenbürgen einzunehmen, derselbe dann alsogleich die Larve abnehmen würde, und die Folge davon wäre: Vernichtung der Selbständigkeit, Unabhängigkeit und Verfassung unseres Landes, unserer Rechte, unserer Freiheit, unserer Personal- und Eigenthums Sicherheit, Unterdrückung unserer Nationalitäten, Herrschaft der Willkühr und der Tyrannei; und diejenigen, welche durch ihre Feigheit, Unthätigkeit, Trägheit, oder aber aus Eigennutz das Verderben unseres Vaterlandes befördern würden, würden dann ihre Selbsttäuschung bitter beweinen.

Seyn sie überzeugt und überzeugen Sie auch jeden andern davon: dass

Wir mit vereinter Kraft, mit vereintem Vorsatz und mit vereintem Willen siegen werden, wenn Uebereinstimmung zwischen uns herrschen, und unser Lösungswort: „Befreiung des Vaterlandes“ sey'n wird.

Siegen wird das Volk, welches fest entschlossen siegen will, und sich vor Arglist und Uneinigkeit hütet.

Die gerechte Sache muss siegen!

Siegen werden wir mit eigener Kraft, wenn wir uns auf niemand anders verlassen, dabei aber die grösste Energie entwickeln.

Klausenburg, d. 16. Juli 1849.

Daniel Botzkó,
Landes-Commissair.

Nicht amtlicher Theil.

Patriotische Pflicht.

In dem Masse, als die Hand des Schicksals über einem Volke lastet, wächst die patriotische Pflicht.

So wie die Individuen irgend eines Volkes zu Opfern bereit und entschlossen sind, eine vom Zeitgeist gereifte Sache durchzuführen, in dem Masse wird die über den Häuptern jedes einzelnen Bürgers schwebende Gefahr vermindert, und die Sache siegt. Und so wie der Mann allein dadurch zur Vollkommenheit gelangt, und nur dadurch gross werden kann, wenn er ganz erfüllt ist von den Leidenschaften seines Zeitalters: so kann auch ein Volk nur dadurch frei und gross werden, wenn es vom Zeitgeiste begeistert worden ist.

Die Jahrbücher der Geschichte liefern hiezu unzählige Beispiele. War es nicht patriotische Entschlossenheit, womit die Griechen zu Themistokles Zeiten die zehmal stärkere Macht der Perser bei Salamis vernichteten? War es nicht patriotische Entschlossenheit und kluge Führung des Krieges, wodurch Lord Howard, und der weltberühmte Schiffsmann Franz Drake, am 30-sten Juli 1588 die unüberwindliche Spanische Flotte mit der weit geringern und bis dahin ganz ansehnlichen Englischen Seemacht zu Grunde richtete? Und bis zum Zeitpunkte, wo Napoleons Tyrannei den bessern Geist der Nation herabstimmte, und das viele für die Freiheit umsonst vergossene Bürgerblut die Lebenskraft der Nation lähmte, schlug nicht Jahrzehente hindurch patriotische Entschlossenheit die vereinigten Armeen Europas zurück, welche Frankreich von allen Seiten angriffen. Patriotische Entschlossenheit und Kluge Kriegführung haben Wunder gethan, und werden Wunder thun, bis nicht Gleichgültigkeit für die Sache, feige Furcht für das elende Leben, Verführung und gegenseitiger schlechter Wille mit Berechnung des gewinnbaren weltlichen Vortheils, ein wie das andere Mal die Knechtschaft des Volkes nach sich zogen, wo die Feigen, die Verräther, die Hinterlistigen und deren Kinder ebenso die Fesseln der Knechtschaft trugen und tragen, mit allen den Leiden, welche ein ganzes Leben in Trauer hüllen. Wir brauchen die Belege hiezu nicht aus den Begebenheiten anderer Völker zu nehmen.

Unsere National Sache steht jetzt viel besser, als sie im Herbst stand. Damals wurden, besonders in den Siebenbü-

gát. Az őszön számban sokkal kevesebb, hadi gyakorlottságban hasonlíthatatlanul alantabb álló hadsereget állíthatunk szembe az ellenség nagy és világ híré önbítt hadaival. Az őszön Európa diplomatiája mit sem tudott rólunk, sőt a' mit tudott ferde tudósítások után, az ügyünknek nem kedvezett, és akkor király és nemzet között folyván a' harc, beavatkozhatásra legkisebb jog nem volt, míg most nem lehet feltenni, hogy Európa nagyobb hatalmasságai az orosz bár mi ürügy alatt foglalatlan, terjeszkedését megengedhessék, mely az európai szabadabb nemzetek felé emelné. És mégis lássátok! mivel a' nemzetet ragaszkodása az ügyhez, bátorsága és kitartása el nem hagyta — Isten sem hagyta el őtet. Seregeink, melyeket a' nemzet segítségével kormányuk egybegyűjtött, folytonosan nevékedve számban, erősödve vitézségben, az eredmény az osztrák hadak legyőzése lett. Nemde a' gyávák, a' kétkedők, 's még a' jobbak közül is a' kicsió hitűek ekkora és oly általános győzelmet az osztrák hadak fölött álmodni se mertek? És mi most igaz ügyünk újabb győzelmé felett kételkedjünk-e? Nem. Ez több mint gyávaság volna. Ez nem egyéb lenne, mint az Isten már egyszer kijelentett nyilvános akaratábani bűnös kétkedés, melyet méltán örök szolgaság követne.

Azonban a' hit, a' szép remények csak anynyiban használnak, mennyiben tetteket költenek fel. Tennünk kell. Most vagy soha. Minden polgárnak meg kell tenni a' magát. Így anynyival könnyebb lesz minden egyes polgárra nézve a' honvédelmi kötelesség. Kedvező viszonyok között nem szükség hogy minden fő és minden kezek munkásságban legyenek, a' közszolgálat kisebb terhe kevesebbek által is könnyen elhordozható: most a' terhet az által kell, az által lehet könnyen hordozhatóvá tenni, ha minden ki lelkiismeretesen teljesíti honvédelmi kötelességét. Keljenek fel a' népnek ezerei, és az ellenség, ki eljött, hogy mezőinken az ért kalászkokat, melyekért a' földész verítékezett, jökét és gonoszokét egyenlően összetapossa; marháinkat mik még megmaradhattak fölemésze és elhajtsa; szabadságunkat, életünket elvegye, 's kik mégis valahogy megszabadulhatnának, azokat a' hadi sarcz elviselhetlen adójával örökös inség és nyomor közepette földhez szegezve tartson, ezen ellenség meglesz semmisítve, hogy ha mégis hazánk földét szentségtelen lábaival tapodni merné.

(Vége köv.)

Szabó Lajos.

Töredékek egy székely lelkészhez írt levélből.

(Vége.)

Két hír kering országunkban, miről kevés embernek lehet világos tudása. Megírom tehát ezt is, anynyival inkább, mert a' közönséget fehért várakozásban tartotta 's tartja. Ez a' pénz- 's hadvezéri crisis. A' dolog röviden enynyi. A' nagyon sok gas emberrel tele Pestváros hallván az ellenség elenyomultát Bécs felől, a' magyar bankjegyeket általában nem akarta elfogadni, minek is következtében egy pesti gazdag, de gaz polgár nagyon is lövett, mint honáruló. Hanem megtörténve a' szónyi fényes győzelem, a' pénzcrisis rögtön megszűnt, 's a' magyar bankjegyeknek megjött teljes hitele. A' fővezéri crisis ekép oldatott meg. Hadügyminiszter Görgei mint fővezér a' Komárom körüli nagy hadtestet vezérelvén, a' miniszteréhez tartozó hivatalos dolgokat titkárok kezelték. Hogy ebből baj ne származzék jövőre, a' hadügyministerség volt miniszter Mészárosnak adatott át, Görgei pedig folytatja mint vezér fényes pályáját. Még egyet nem ért nálunk a' közönség, minek ferde előadásáért a' Martius 15-e betiltatott 's szerkesztője kereset alá vonatott, 's ez a' kormány kétszeri kivonulása Pestről. Ebből enynyi a' való. Mikor az ellenség Pozsony felől nyomult Pest felé jul. elején a' kormány Pestről kivonult, 's a' nagy hadi terv szerint Szegedre tette át szé-

gischen Theilen Ungarns, die bis zur Wuth fanatisirten, grausamen und hinterlistigen Volkeracen aufgewiegelt, wo doch jetzt ein Theil derselben einsieht, dass der Kriegsgott zuletzt doch die Waffe der Gerechtigkeit siegen lässt, und sich daher ruhig verhält. Im Herbste konnten wir eine viel kleinere und in Kriegsbüngen weit tiefer stehende Armee der grossen, weltberühmten und eingebildeten Armeen des Feindes entgegenstellen. Im Herbste wusste die Europäische Diplomatie nichts von uns, oder was sie wusste, nach entstellten Berichten, und war unserer Sache nicht geneigt, hatte auch, da der Streit zwischen König und Volk war, kein Recht zur Einmischung: während jetzt nicht vorauszusetzen ist, dass Europas Grossmächte die Besitznahme und Verbreitung der Russen, unter was für einem Vorwande sie auch immer geschehe, angeben werden, da hiedurch Europas Gleichgewicht gestört, und Russland über die freieren und gebildeteren Völker Europas erheben würde.

Und Ihr werdet sehen, dass, da die Nation in der Abhänglichkeit an ihre Sache, in ihrem Muthe und ihrer Ausdauer nicht nachgelassen hat, auch Gott sie nicht verlassen hat. Unsere Kriegs Schaaren, welche unsere Regierung mit Hilfe des Volkes gesammelt hat, wachsen fortwährend an der Zahl und erstarken im Muthe. — Die Besiegung der Oesterreichischen Armeen ist das Resultat davon. Die Feigen, die Zweifler und selbst unter den Bessern die Kleingläubigen wagten einen so grossen und durchgängigen Sieg über die Oesterreichischen Armeen nicht einmal zu träumen. Und wir sollten jetzt wegen dem neuen Sieg unserer gerechten Sache in Zweifel schweben? nein. Es wäre mehr als Feigheit. Es wäre nichts anders, als sündhaftes Zweifeln an dem nun einmal deutlich offenbarten Willen Gottes, welches wirklich ewige Knechtschaft verdiente.

Uebrigens sind der Glaube und die schönen Hoffnungen nur in so weit von Nutzen, in wie weit sie Thaten erwecken. Handeln müssen wir. Jetzt oder nie. Jeder Bürger muss das Seine thun. So wird die Pflicht der Landwehr für jeden einzelnen Bürger um so leichter werden. Bei günstigen Verhältnissen ist es nicht nöthig, dass jeder Kopf und jede Hand in Thätigkeit sey, die kleinere Last des öffentlichen Dienstes wird auch von Wenigen leicht getragen; jetzt muss und kann man die Last dadurch erleichtern, dass jeder seine Dienstes Schuldigkeit gewissenhaft erfülle. Die tausende des Volkes sollen sich erheben, und der Feind, welcher gekommen ist die Aehren auf unsern Feldern, wofür der Bauer geschwitzt, die des Guten wie des Bösen gleichmässig niederzutreten, unser Vieh, das uns noch geblieben ist, zu verzehren und wegzutreiben, unserer Freiheit, unseres Lebens uns zu berauben, und diejenigen, welche auf irgend eine Art noch davon kommen, durch eine unerschwingliche Kriegssteuer für immer zwischen Elend und Kummer an den Boden gefesselt zu halten — dieser Feind wird vernichtet seyn, wenn er dennoch sich untersteht den Boden unseres Landes mit seinen sündhaften Füßen zu betreten. (Schluss folgt.)

Bruchstücke eines an einen Székler Geistlichen geschriebenen Briefes.

(Ende.)

Zwei Gerüchte, wovon wenige deutliche Wissenschaft haben können, sind bei uns im Umlaufe. Ich will sie um so mehr niederschreiben, weil sie das Publicum in Spannung gehalten haben und noch halten. Dies ist die Geld- und Heerführer-Crisis. Die Sache ist kurz diese:

Die mit sehr vielen schlechten Menschen angefüllte Stadt Pest, wollte auf die Nachricht, dass der Feind von Wien aus vorrückte, die Banknoten schlechterdings nicht annehmen, in Folge dessen ein reicher, aber schlechter Bürger aus Pest als Landesverräther auch erschossen wurde. Unterdessen wurde der glänzende Sieg bei Szöny errungen, damit hörte auch die Geldkrisis plötzlich auf, und die ungarischen Banknoten erhielten ihren vollen Credit. Die Heerführer crisis wurde folgender Massen geschlichtet: Als Heerführer war der Kriegsminister Görgei mit der Führung des bei Komorn concentrirten grossen Kriegskörpers beschäftigt, deswegen verrichteten die zum Kriegsministerium gehörigen ämtlichen Geschäfte die Secretaire. Damit hieraus für die Zukunft keine Beirung entstehe, wurde das Kriegsministerium dem gewesenen Kriegsminister Mészáros übertragen, Görgei aber verfolgt als Heerführer seine glänzende Laufbahn. Noch etwas ist dem Publicum bei uns unerkündlich, wegen dessen Entstellung der 15 Martius verboten, und dessen Redacteur der Process gemacht wurde, dieses ist die zweimalige Entfernung der Regierung aus Pest. Die Sache verhält sich so: Als zu Anfang Juli der Feind von Pressburg her gegen Pest rückte, so entfernte sich die Regi-

helyét, Szegedre, a' tiszavidéki romlatlan tiszta magyar fáj kebelébe. Ez idő alatt Görgei kivívja a' fényes szőnyi csatát, minek következtében a' kormány ideiglenesen újból visszament Pestre, július 5-én és 6-án. De 9-én kivonult a' kirendelt helyre, 's kivonult azért, mert Pesten annyia' schwarzgelb gaz ember, hogy több sehol sincs, még N. Váradon és Szébenben sem.

Édes öcsém, ne csüggedjete el a' magyar szabadság jövője felett. N. Váradról Pestre a' muszka előcsapatok miatt Békés megyén mentem keresztül, 's viszsza a' Kunságon jöttem, 's egész utam alatt oly lelkesedésnek voltam tanuja, hogy a' magyart fél Európa sem fogja meggyőzhetni. Azért bátorítsd 's lelkesítsd kis székely eklézsiádat mint pap 's nép embere. Vezesd magad csatába ha kell, mert a' Tisza szép tája 's székelyföld fogja az ellenséget letiporni, hol nincs, legalább kevés a' pecsovic. Jul. hó 12-én visszaérkeztem Kolozsvárra, szerencsésen bevégezve futári megbízásomat. Élj boldogul!

Vegyes hírek.

A' Resp. f. hó 9-ki száma következő érdekes 's Constantinopolyban jun. 25. költ tudósítást közli. Hiteles kútforrásból tudjuk azon igen fontos hirt, tény, mikép a' muszka és osztrák seregek a' Serbiáni átmenetet a' Porta által megtagadott és erről a' két hatalmasság értesítettet.

Hasonlóan nyilvánítá a' Porta azt is, hogy tiltakozik a' muszka sereg Erdélybe menetele ellen Havasalföldről és Oláhországból, azt is nyilvánítván, miképen ha az osztrákok és muszka a' magyar által megveretnek és a' török földre, tehát Havasalföld és Oláhországba visszahúzódnának, őket a' magas porta lefegyverzi és ha vonakodnak azt tenni, lövetni fog rájuk mint ellenségre.

E' nyilatkozatra a' két hatalmasság követei megbeszéltek 's emlékiratot intéztek a' portához, de a' porta arra semmit sem felelt.

Az angol követ valódi szempontból látszik felfogni az ügyet, csak arról kíván meggyőződni, hogy egy erős Magyarország valószínűséggel elfoglalja-e az öszszeroskadt Ausztriának helyét. Az angol titelles pártfogás megtörténik, mihelyt az angol cabinet a' szükség elemeket öszszeszedni szemléli.

— Olmücs erősítették, 's azon hang, melyen az osztr. hiv. lap jun. 29-ki száma az erősítési munkálatokról 's élelem beszerzéséről szól, Bécs és Berlin egymástól jelentékeny megkülönböztetés gyanítatja.

— Szeredfalvi hídnál állomásozott sergünk közbir szerint állomását elhagyta 's Sz. Régen felé vonult. Ezen seuki se utközzék meg, ez lehet stratégia mihez a' nem értő embereknek semmi szavuk. Anny bizonyos, hogy Kolozsvárt nagyszerű készülétek tételnek, 's több zászlóaljak öszzpontosítatnak.

rung von Pest, und versetzte nach dem grossen Kriegsplan ihren Sitz nach Szeged; nach Szeged, in den Schoss der unverdorbenen reinen Ungarischen Race der Theissgegend. Während dieser Zeit schlug Görgei die glänzende Szőnyer Schlacht, worauf die Regierung am 5-ten u. 6-ten Juli einstweilen wieder nach Pest zurückging. Am 9-ten aber ging sie wieder an den vorher bestimmten Ort, deswegen zwar, weil es in Pest so viel Schwarzgelbe schlechte Leute gibt, als nirgends anders, nicht einmal in Gross-Wardein und Herrmannstadt.

Lieber Bruder, lasset den Muth über die Zukunft der Freiheit Ungarns nicht sinken. Von Gross-Wardein bis Pest ging ich durch Comitate, welche von den Russischen Vorposten ganz frei sind, zurück kam ich durch Kumanien, und auf meiner ganzen Reise war ich Zeuge einer solchen Begeisterung, dass halb Europa Ungarn nicht wird besiegen können. Ermuthige daher und begeistere deine kleine Gemeinde als Seelsorger und Mann des Volkes. Führe sie selbst in den Kampf, wenn es seyn muss, denn die schöne Gegend der Theiss und das Szeklerland, wo es keine, oder nur wenige Pecsovic gibt wird den Feind niederretren. Am 12 Juli kam ich, nach Beendigung meiner Courierreise, glücklich in Klausenburg an. Lebe wohl!

Vermischte Nachrichten.

— Die Republik vom 9 dieses Monats theilt uns folgende interessante, in Constantinopel am 25 Juni geschriebene Nachricht mit. — Aus glaubwürdiger Quelle wissen wir das sehr wichtige Gerücht, die Thatsache, dass die Porte den Durchzug der Russischen und Oesterreichischen Armee durch Serbien nicht gewährt, und hierüber die beiden Mächte verständig hat.

Zugleich erklärte die Porte, dass sie gegen das eindringen der Russen aus der Moldau und Walachei in Siebenbürgen protestire, wie auch, dass wenn die Oesterreicher und Russen von den Ungarn geschlagen, und auf Türkisches Gebiet, also in die Moldau und Walachei zurückgedrängt würden, die hohe Porte dieselben entwarfennen, und im Falle, dass sie sich dagegen sträuben sollten, auf sie, wie auf einen Feind schiessen werde.

Diese Erklärung ärgerte die Gesandten der beiden Mächte, und sie richteten eine Denkschrift an die Porte, worauf aber die Porte nichts antwortete.

Der Englische Gesandte scheint die Sache aus dem wahren Gesichtspuncte aufzufassen, nur darüber wünscht er Ueberzeugung, ob ein starkes Ungarn die Stelle des zusammengefügten Oesterreichs in der Wirklichkeit behauptet. England wird seinen Schutz in der That angedeihen lassen, sobald das Englische Cabinet sehen wird, dass die nöthigen Elemente sich zusammenfinden.

— Olmütz wird befestigt, und der Ton, in welchem das Oesterreichische Amtsblatt vom 29. Juni von den Festungswerken und der Einschaffung von Lebensmitteln spricht, lässt auf eine bedeutende Differenz zwischen Wien und Berlin schliessen.

— Unsere Armee, die bei der Szeretfalver Brücke stationirte, soll dem Gerichte nach ihre Station verlassen haben, und sich gegen Szászrégen gezogen haben. Darüber soll sich niemand wandern, — dies kann seine strategische Ursache haben, wobei die Uneingeweihten keine Stimme haben. Soviel ist gewiss, dass in Klausenburg grossartige Vorbereitungen getroffen werden, und mehrere Bataillone concentrirt werden.

H I R D E T M É N Y E K.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

(2) Folyó hó 19-én, és az azt követő napokon a' piácson a' püspöki lakban különböző házi butorok fognak árveretés útján a' többet ígérőknek eladatni. (2)

(3) Az álladalom részéről közhírré tételik: hogy a' potstelki, 's ahoz tartozó martontelki álladalmi rész jóság jóvaldalmival együtt Kükü lömegyében, a' jövő november 1-ső napjától számítandó 3 egymásután következő évekre haszonbérbe fog adatni, az árverés tartatni fog a' jövő augusztus 6-dik napján a' potstelki álladalmi udvarban, hol a' haszonbérleti szerződés pontjai előlegesen is megtekinthetők, 's egyszersmind a' haszonbérbe adandó jök és javadalmak mennyi és minőségéről is meggyőződést lehet szerzeni; az árveréshez pedig az illő bánatpénz bététele mellett, hozzá szollani mindenkinek joga léssen. Kolozsvárt július 13-kán 1849. (3)

(1) Kolozsvárt belső középutczában — a' déli soron levő — 509. szám alatti ház, folyó hó 26-án del előtt árverés útján, szabad kézből órok árron el fog adatni. (3)

HIRDETMÉNY.

(1) Egy fejősbival bornyával együtt, folyó hó 13-ka éjjelen, az égés miatti zavarok közt belső királyutczából eltévedt. Az anyabival következő éjen elő került volt, de bornyá nélkül; az óta ismét nem találták. A' ki tud valamit róla, sziveskedjék a' Honvéd kiadó hivatalban jelenteni. (1)

(2) Az álladalom részéről közhírré tételik: hogy Pocságn helysége lüzangó lakóitól 3. ló — melyek közül egyik fehér, másik szürkés deres, a' harmadik pedig világos pej 's ennek szopó paripa esikója is van — ide Kolozsvárra az álladalom számára beküldetett; melyek élelmi gazda kezeltő SZABÓ ZSIGMOND útján, 12. napig meglathatók, avoutul — ha követeléseiket a' lehető tulajdonosok benem adják — a' lovak eladatnak. Kolozsvárt jul. 16-kán 1849. (3)

(1) Az álladalom részéről közhírré tételik: hogy a' jövő hétfőn u: m: folyó hó 23-ik napján a' város cigány sori szeget kortosmája udvarán nagy számú juhok és ketsék fognak köz árverés útján eladatni. Kolozsvárt 18-dik július 1849. (3)